

Valer-vus-hya, amigo, oj' [én]

- letto 778 volte

Collazione

v.1	B V	Valer-vos-hya, amigo, se Valer-vos-hya, amigo, se	
v.2	B V	oi?eu ousasse, mays vedes que oi?eu ousasse, mays vedes que	
v.3	B V	mh-o tolle daquest?, e non al: mh-o tolhe daquest?, e non al:	
v.4	B V	ma madre, que vos á mortal mha madre, que vos á mortal	
v.5	B V	desamor, e con este mal desormor , e con este mal	
v.6	B V	de moirer non mipesa. de morrer non mipesa.	-2 -2
v.7	B V	Valer-vos-hya, par Deus, meu ben, Valer-vos-hya, Deus, meu ben,	-1
v.8	B V	se eu onsasse , mays vedes quen se eu ousasse, mays vedes quen	
v.9	B V	me tolhe de vos non valer: me tolhe de vos non valer:	
v.10	B V	ma madre, que end?o poder mha madre, que end?o poder	
v.11	B V	e vos sabe gran mal querer, e vos sabe gran mal querer,	

v.12	B V	e por én mha morte queria. e por én mha morte queria.
------	--------	--

- letto 368 volte

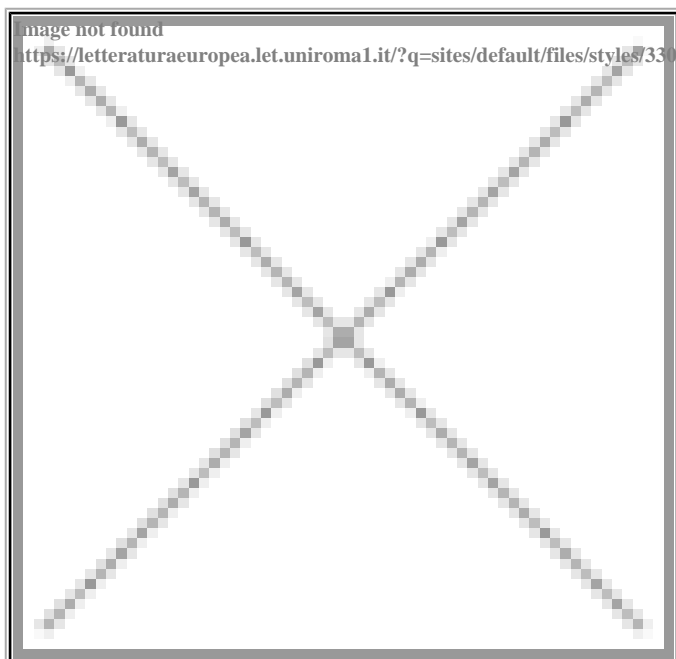
Tradizione manoscritta

- letto 459 volte

CANZONIERE B

- letto 379 volte

Edizione diplomatica

	<p>Ualeru(os) hya amigo se oieu ousasse Mays uedes q(ue) mho Tolle daq(ue)ste/no(n) al. Ma madre q(ue) u(os) a mortal. Desamor e co(n) este mal. De moirer no(n) mi pesa</p> <hr/> <p>Ualeru(os) hya par d(eu)s meu be(n) Se eu onsasse mays uedes que(n) Me tolhe deu(os) no(n) ualer Ma madre q(ue) endo Poder Eu(os) sabe gra(n) mal q(ue)rer E pore(n) mha morte q(ue)ria</p>
--	---

- letto 327 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

	I
--	---

<p>Ualeru(os) hya amigo se oieu ousasse Mays uedes q(ue) mho Tolle daq(ue)ste/no(n) al. Ma madre q(ue) u(os) a mortal. Desamor e co(n) este mal. De moirer no(n) mi pesa</p>	<p>Valer-vos-hya, amigo, se oi?eu ousasse, mays vedes que mh-o tolle daquest?, e non al: ma madre, que vos á mortal desamor, e con este mal de moirer non mi pesa.</p>
	II
<p>Ualeru(os) hya par d(eu)s meu be(n) Se eu onsasse mays uedes que(n) Me tolhe deu(os) no(n) ualer Ma madre q(ue) endo Poder Eu(os) sabe gra(n) mal q(ue)rer E pore(n) mha morte q(ue)ria</p>	<p>Valer-vos-hya, par Deus, meu ben, se eu onsasse, mays vedes quen me tolhe de vos non valer: ma madre, que end?o poder e vos sabe gran mal querer, e por én mha morte quera.</p>

- letto 318 volte

Riproduzione fotografica

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/B_588.jpg&itok=K9UrjZP6

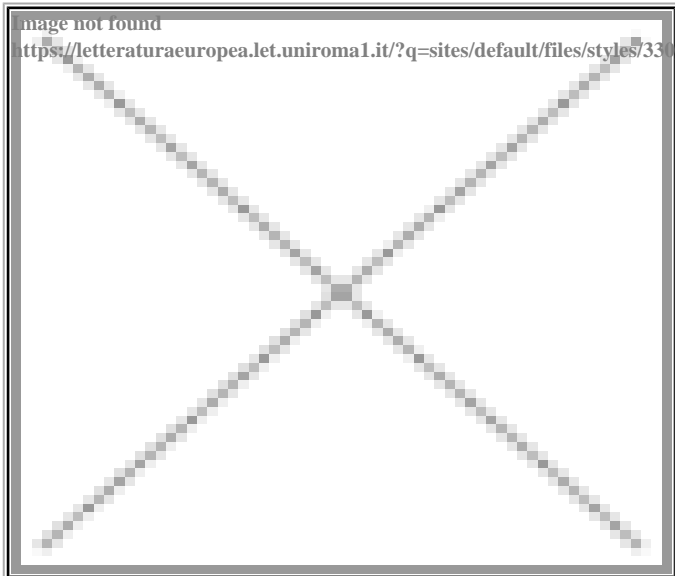


- letto 368 volte

CANZONIERE V

- letto 388 volte

Edizione diplomatica

	<p>Ualeru(os) hya amigo se oieu ousasse mays uedes que mho tolhe da queste no(n) al mha madre que u(os) a mortal desormor e con este mal de morrer non mi pesa</p> <hr/> <p>Ualeru(os) hya d(eu)s meu ben se eu ousasse mays uedes que(n) me tolhe de u(os) no(n) ualer mha madre q(ue) endo poder eu(os) sabe gra(n) mal q(ue)rer epore(n) mha morte q(ue)ria</p>
---	--

- letto 312 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

<p>Ualeru(os) hya amigo se oieu ousasse mays uedes que mho tolhe da queste no(n) al mha madre que u(os) a mortal desormor e con este mal de morrer non mi pesa</p>	<p>I</p> <p>Valer-vos-hya, amigo, se oi?eu ousasse, mays vedes que mh-o tolhe daquest?, e non al: mha madre, que vos á mortal desormor, e con este mal de morrer non mi pesa.</p>
<p>Ualeru(os) hya d(eu)s meu ben se eu ousasse mays uedes que(n) me tolhe de u(os) no(n) ualer mha madre q(ue) endo poder eu(os) sabe gra(n) mal q(ue)rer epore(n) mha morte q(ue)ria</p>	<p>II</p> <p>Valer-vos-hya, Deus, meu ben, se eu ousasse, mays vedes quen me tolhe de vos non valer: mha madre, que end?o poder e vos sabe gran mal querer, e por én mha morte quera.</p>

- letto 312 volte

Riproduzione fotografica

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/V_191.jpg&itok=3GREeZcV



Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/copy_V191.jpg&itok=tXnZCSo6

- letto 455 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/valer-vus-hya-amigo-oj-%C3%A9n>